

S 20 SEC

NUOVO CORONAVIRUS

(Documento del Ministero della Salute)

10 COMPORTAMENTI DA SEGUIRE

ARABO

BANGLA

CINESE

FRANCESE

INGLESE

PUNJABI

URDU

Sistema Socio Sanitario







كور ونافير وس الجديد (وثيقة وزارة الصحة)

علينا إتباع 10 سلوكيات:

1. يجب غسل اليدين بإستمر ار

1. LAVATI SPESSO LE MANI

della Salute)

DA SEGUIRE

NUOVO CORONA VIRUS

10 COMPORTAMENTI

(Documento del Ministero



2. تجنب الإتصال الوثيق مع الأشخاص الذين يعانون من التهابات الجهاز التنفسي الحادة

2. EVITA IL **CONTATTO RAVVICINATO CON PERSONE CHE SOFFRONO DI INFEZIONI RESPIRATORIE ACUTE**



3. NON TOCCARTI OCCHI. NASO E BOCCA **CON LE MANI**



3. تجنب لمس العينين و الأنف و الفم باليد

4. COPRI BOCCA E NASO **SE STARNUTISCI** O TOSSISCI



4. يجب تغطية الفم والانف خلال العطس او السعال

5. NON PRENDERE FARMACI ANTIVIRALI NÉ ANTIBIOTICI, A MENO CHE SIANO PRESCRITTI DAL MEDICO



5. تجنب أخذ العقاقير المضادة للفيروسات أو المضادات الحيوية ، ما لم يتم وصفها من قبل طبيب

6. PULISCI LE SUPERFICI **CON DISINFETTANTI** A BASE DI CLORO O ALCOL



6. يجب تنظيف السطوح مع المطهرات التي تعتمد على الكلور أو الكحول

7. USA LA MASCHERINA SOLO **SE SOSPETTI DI ESSERE MALATO O ASSISTI PERSONE MALATE**



7. عليك استخدام قناعًا فقط في حال كنت تشك بأنك مريض أو اذا كنت ترعى مرضى

8. I PRODOTTI "MADE IN CHINA" E I PACCHI RICEVUTI DALLA CINA **NON SONO PERICOLOSI**



8. المنتجات المكتوب عليها "صنع الصين" والحزم الواردة من الصين ليست خطرة

9. CONTATTA IL **NUMERO VERDE 1500 SE HAI FEBBRE O TOSSE E SEI TORNATO DALLA CINA DA MENO DI 14 GIORNI**



9. اتصل على الرقم المجاني 1500 إذا كنت تعانى من الحمى أو الكحة وقد عُدت من الصين قبل أقل من 14 يومًا

10. GLI ANIMALI DA COMPAGNIA NON DIFFONDONO IL CORONAVIRUS



10. لا تنشر الحيوانات الأليفة الكورونافيروس

Sistema Socio Sanitario







NUOVO CORONA VIRUS (Documento del Ministero della Salute) 10 COMPORTAMENTI DA SEGUIRE

নতুন করনা ভাইরাস সংক্রান্ত নির্দেশনা

১০ টি নির্দেশনা যা করনি

1. LAVATI SPESSO LE MANI



BANGLA

১. সবসময় হাত পরিষ্কার রাখা

2. EVITA IL CONTATTO RAVVICINATO CON PERSONE CHE SOFFRONO DI INFEZIONI RESPIRATORIE ACUTE



২.আক্রান্ত ব্যক্তির নিকট হতে দূরে থাকা

3. NON TOCCARTI OCCHI, NASO E BOCCA CON LE MANI



৩.হাত দিয়ে চোখ, নাক ও মুখ স্পর্ষ না করা

4. COPRI BOCCA E NASO SE STARNUTISCI O TOSSISCI



৪.হাচী ও কাশি দেওয়ার সময় মুখ ও নাক ঢেকে রাখুন

5. NON PRENDERE FARMACI ANTIVIRALI NÉ ANTIBIOTICI, A MENO CHE SIANO PRESCRITTI DAL MEDICO



৫.চিকিৎসকের পরামর্শ ছাড়া কোনো ঔষধ সেবন না করা

6. PULISCI LE SUPERFICI CON DISINFETTANTI A BASE DI CLORO O ALCOL



৬.ক্লোরিন এবং এলকহল জাতীয় জীবনুনাশক দিয়ে ত্বক পরিষ্কার করুন

7. USA LA MASCHERINA SOLO SE SOSPETTI DI ESSERE MALATO O ASSISTI PERSONE MALATE



৭.আপনি যদি অসুস্থ হন কিংবা অসুস্থ কাউকে সহায়তা করেন তবেই শুধু মাস্ক ব্যাবহার করুন

8. I PRODOTTI "MADE IN CHINA" E I PACCHI RICEVUTI DALLA CINA NON SONO PERICOLOSI



৮.চায়না দ্রব্য কিংবা চায়না থেকে আসা পন্য দ্রব্য বিপদ জনক নয়

9. CONTATTA IL NUMERO VERDE 1500 SE HAI FEBBRE O TOSSE E SEI TORNATO DALLA CINA DA MENO DI 14 GIORNI



৯. যদি কেউ গত ১৪দিনের মধ্যে চায়না থেকে এসে থাকেন এবং তার যদি জ্বর, ঠান্ডা কিংবা কাশি হয়ে থাকে তবে জরুরী ভিত্তিতে ১৫০০ এই নাস্থারে যোগাযোগ করুন

10. GLI ANIMALI
DA COMPAGNIA
NON DIFFONDONO
IL CORONAVIRUS



১০.পোষা প্রানী করোনা ভাইরাস ছডায় না

Sistema Socio Sanitario



Regione Lombardia





新型冠状病毒(意大利卫生部通知)

如何保护自己的 10 个行为

1. LAVATI SPESSO LE MANI



勤洗手 1.

2. EVITA IL **CONTATTO RAVVICINATO CON PERSONE CHE SOFFRONO DI INFEZIONI RESPIRATORIE ACUTE**



避免与急性呼吸道感染者密切接触

3. NON TOCCARTI OCCHI. NASO E BOCCA **CON LE MANI**



避免触摸眼、鼻、口 3.

4. COPRI BOCCA E NASO **SE STARNUTISCI** O TOSSISCI



打喷嚏或咳嗽时应用纸巾掩盖口鼻

5. NON PRENDERE FARMACI ANTIVIRALI NÉ ANTIBIOTICI, A MENO CHE SIANO PRESCRITTI DAL MEDICO



除非医生给您开处方医疗, 请勿服用抗病毒药和抗生素

6. PULISCI LE SUPERFICI **CON DISINFETTANTI** A BASE DI CLORO O ALCOL



含氯或基于酒精的消毒剂的清洁表面

7. USA LA MASCHERINA SOLO **SE SOSPETTI DI ESSERE MALATO** O ASSISTI PERSONE MALATE



如果您自己怀疑生病了或者您需要协助病人, 7. 只有在这种情况下,请使用口罩

8. I PRODOTTI "MADE IN CHINA" E I PACCHI RICEVUTI DALLA CINA **NON SONO PERICOLOSI**



"中国制造"的产品, 8. 来自中国的信件或者包裹没有风险

9. CONTATTA IL **NUMERO VERDE 1500 SE HAI FEBBRE O TOSSE** E SEI TORNATO DALLA CINA **DA MENO DI 14 GIORNI**



如果您发烧或者咳嗽或者您从中国返回意大利不到14天, 9. 请直接拨打免费热线电话 1500

10. GLI ANIMALI DA COMPAGNIA NON DIFFONDONO IL CORONAVIRUS



10. 宠物不会传染新型冠状病毒

Sistema Socio Sanitario



Regione Lombardia







NUOVO CORONA VIRUS (Documento del Ministero della Salute) 10 COMPORTAMENTI DA SEGUIRE CORONAVIRUS
(DOCUMENT DU MINISTERE DE LA SANTE)

10 COMPORTAMENTS A SUIVRE

1. LAVATI SPESSO LE MANI



1. SE LAVER LES MAINS ASSEZ SOUVENT

2. EVITA IL CONTATTO RAVVICINATO CON PERSONE CHE SOFFRONO DI INFEZIONI RESPIRATORIE ACUTE



2. EVITER TOUT CONTACT AVEC DES PERSONNES SOUFFRANT D'INFECTIONS RESPIRATOIRES AIGUES

3. NON TOCCARTI OCCHI, NASO E BOCCA CON LE MANI



3. NE TOUCHEZ VOS YEUX, VOTRE NEZ ET VOTRE BOUCHE AVEC VOS MAINS

4. COPRI BOCCA E NASO SE STARNUTISCI O TOSSISCI



4. COUVREZ-VOUS LA BOUCHE ET LE NEZ SI VOUS ETERNUEZ OU TOUSSEZ

5. NON PRENDERE FARMACI ANTIVIRALI NÉ ANTIBIOTICI, A MENO CHE SIANO PRESCRITTI DAL MEDICO



5. NE PRENEZ PAS DE MEDICAMENTS ANTIVIRAUX OU ANTIBIOTIQUES, SAUF EN CAS D'INDICATION DE VOTRE MEDECIN

6. PULISCI LE SUPERFICI CON DISINFETTANTI A BASE DI CLORO O ALCOL



6. DE BIEN NETTOYER LES SURFACES AVEC LES DESINFECTANTS A BASE DE CHLORE OU D'ALCOOL

7. USA LA MASCHERINA SOLO SE SOSPETTI DI ESSERE MALATO O ASSISTI PERSONE MALATE



7. UTILISEZ LE MASQUE UNIQUEMENT SI VOUS PENSEZ ETRE MALADE OU AIDEZ LES PERSONNES ATTEINTES DE LA MALADIE

8. I PRODOTTI "MADE IN CHINA" E I PACCHI RICEVUTI DALLA CINA NON SONO PERICOLOSI



3. LES PRODUITS "MADE IN CHINE" ET LES COLIS RECUS DE LA CHINE NE SONT PAS DANGEREUX

9. CONTATTA IL NUMERO VERDE 1500 SE HAI FEBBRE O TOSSE E SEI TORNATO DALLA CINA DA MENO DI 14 GIORNI



 APPELLEZ LE NUMERO VERT GRATUIT 1500,
 SI VOUS AVEZ DE LA FIEVRE
 OU DE LA TOUX ET QUE VOUS REVENEZ DE LA CHINE DEPUIS MOINS DE 14 JOURS

10. GLI ANIMALI
DA COMPAGNIA
NON DIFFONDONO
IL CORONAVIRUS



10. LES ANIMAUX DE COMPAGNIE NE PROPAGENT PAS LE CORONAVIRUS

Sistema Socio Sanitario



Regione Lombardia





NEW CORONAVIRUS (MINISTRY OF HEALTH'S DOCUMENT)

10 BEHAVIOURS TO FOLLOW:

1. LAVATI SPESSO LE MANI



NGLESE

1. WASH YOUR HANDS OFTEN

2. EVITA IL
CONTATTO RAVVICINATO
CON PERSONE CHE SOFFRONO DI
INFEZIONI RESPIRATORIE ACUTE



2. AVOID CLOSE CONTACT WITH PEOPLE WHO SUFFER FROM ACUTE RESPIRATORY INFECTIONS

3. NON TOCCARTI OCCHI, NASO E BOCCA CON LE MANI



3. DO NOT TOUCH YOUR EYES, NOSE AND MOUTH WITH YOUR HANDS

4. COPRI BOCCA E NASO SE STARNUTISCI O TOSSISCI



4. COVER YOUR MOUTH AND NOSE IF YOU SNEEZE OR COUGH

5. NON PRENDERE FARMACI ANTIVIRALI NÉ ANTIBIOTICI, A MENO CHE SIANO PRESCRITTI DAL MEDICO



5. DO NOT TAKE ANTI-VIRAL DRUGS OR ANTIBIOTICS, UNLESS THEY ARE PRESCRIBED BY A DOCTOR

6. PULISCI LE SUPERFICI CON DISINFETTANTI A BASE DI CLORO O ALCOL



6. CLEAN SURFACES WITH CHLORINE OR ALCOHOL-BASED DISINFECTANTS

7. USA LA MASCHERINA SOLO SE SOSPETTI DI ESSERE MALATO O ASSISTI PERSONE MALATE



7. USE A MASK ONLY IF YOU SUSPECT TO BE SICK OR IF YOU ASSIST SICK PEOPLE

8. I PRODOTTI "MADE IN CHINA" E I PACCHI RICEVUTI DALLA CINA NON SONO PERICOLOSI



8. "MADE IN CHINA" PRODUCTS AND PACKAGES
RECEIVED FROM CHINA ARE NOT DANGEROUS

9. CONTATTA IL NUMERO VERDE 1500 SE HAI FEBBRE O TOSSE E SEI TORNATO DALLA CINA DA MENO DI 14 GIORNI



CONTACT THE TOLL FREE NUMBER 1500IF YOU HAVE A FEVER OR COUGH AND YOU HAVE RETURNED

10. GLI ANIMALI
DA COMPAGNIA
NON DIFFONDONO
IL CORONAVIRUS



10. PET ANIMALS DO NOT SPREAD THE CORONAVIRUS

Sistema Socio Sanitario



Regione Lombardia





NUOVO CORONA VIRUS (Documento del Ministero della Salute) **10 COMPORTAMENTI DA SEGUIRE**

ਨਵਾਂ ਕੋਰੋਨਾ ਵੀਰਸ ਸਿਹਤ ਮੰਤਰੀ ਵਲੌ ਜਾਰੀ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਡਾਕਮੈਂਟ ਕਰੋਨਾ ਵੀਰਸ ਤੌਂ ਬਚਣ ਲਈ ਜਰੂਰੀ ਹਦਾਇਤਾਂ

1. LAVATI SPESSO LE MANI



1. ਆਪਣੇ ਹੱਥ ਥੋੜੀ -ਥੋੜੀ ਦੇਰ ਬਾਅਦ ਜਰੂਰ ਧੋਵੋ

2. EVITA IL **CONTATTO RAVVICINATO CON PERSONE CHE SOFFRONO DI INFEZIONI RESPIRATORIE ACUTE**



ਜੋ ਵਿਅਕਤੀ ਸਾਹ ਦੀਆਂ ਬਿਮਾਰੀਆਂ ਦੇ ਮਰੀਜ਼ ਹਨ ਉਹਨਾਂ ਦੇ ਜਿਆਦਾ ਨੇੜੇ ਨਾ ਜਾਓ

3. NON TOCCARTI OCCHI. NASO E BOCCA **CON LE MANI**



3. ਆਪਣੇ ਹੱਥਾਂ ਨਾਲ ਆਪਣੇ ਨੱਕ ,ਅੱਖਾਂ ਅਤੇ ਮੂੰਹ ਨੂੰ ਨਾ ਛੂਹੋ

4. COPRI BOCCA E NASO **SE STARNUTISCI** O TOSSISCI



4. ਛਿੱਕਣ ਅਤੇ ਖੰਗਣ ਲੱਗੇ ਆਪਣਾ ਮੂੰਹ ਢੱਕ ਕੇ ਰੱਖੋ

5. NON PRENDERE FARMACI ANTIVIRALI NÉ ANTIBIOTICI, A MENO CHE SIANO PRESCRITTI DAL MEDICO



5. ਬਿਨਾਂ ਡਾਕਟਰ ਦੀ ਸਲਾਹ ਦੇ ਕਿਸੇ ਤਰਾਂ ਦੀ ਅਂਟੀਬਾਇਟਿਕ ਦਵਾਈ ਨਾ ਖਾਓ

6. PULISCI LE SUPERFICI **CON DISINFETTANTI** A BASE DI CLORO O ALCOL



6. ਆਪਣੇ ਘਰ ਅਤੇ ਉਹ ਜਗਾ ਜਿਸ ਦੀ ਤੁਸੀ ਵਰਤੌ ਕਰਦੇ ਹੋ ਉਸ ਨੂੰ ਕਲੋਰੀਨ ਜਾਂ ਅਲਕੋਲ ਨਾਲ ਸਾਫ ਕਰੋ

7. USA LA MASCHERINA SOLO **SE SOSPETTI DI ESSERE MALATO O ASSISTI PERSONE MALATE**



7. ਮਾਸਕ ਦਾ ਇਸਤੇਮਾਲ ਸਿਰਫ ਉਦੋ ਹੀ ਕਰੋ ਜਦੋਂ ਤੁਹਾਨੂੰ ਲੱਗੇ ਕੇ ਤੁਸੀਂ ਬਿਮਾਰ ਹੋ ਜਾਂ ਕਿਸੇ ਬਿਮਾਰ ਦੀ ਦੇਖ ਭਾਲ ਕਰ ਰਹੇ ਹੋ

8. I PRODOTTI "MADE IN CHINA" E I PACCHI RICEVUTI DALLA CINA **NON SONO PERICOLOSI**



8. ਚੀਨ ਵਿੱਚ ਬਣਿਆ ਸਮਾਨ ਜ਼ਾਂ ਚੀਨ ਤੋਂ ਆਏ ਪਾਰਸਲ ਖਤਰਨਾਕ ਨਹੀ ਹਨ

9. CONTATTA IL **NUMERO VERDE 1500 SE HAI FEBBRE O TOSSE E SEI TORNATO DALLA CINA DA MENO DI 14 GIORNI**



9. ਜੇਕਰ ਤੁਹਾਨੂੰ ਖੰਘ ਅਤੇ ਬੁਖਾਰ ਹੈ ਅਤੇ ਤੁਸੀ ਪਿਛਲੇ 14 ਦਿਨਾਂ ਵਿੱਚ ਚੀਨ ਤੋਂ ਵਾਪਸ ਆਏ ਹੋ ਤਾਂ 1500 ਨੰਬਰ ਤੇ ਕਾਲ ਕਰੋ

10. GLI ANIMALI DA COMPAGNIA NON DIFFONDONO IL CORONAVIRUS



10. ਪਾਲਤੂ ਅਤੇ ਘਰੇਲੂ ਜਾਨਵਰ ਜਿਵੇਂ ਕੁੱਤਾ ਅਤੇ ਬਿੱਲੀ ਨਾਲ ਇਹ ਵਾਇਰਸ ਨਹੀਂ ਫੈਲਦਾ

Sistema Socio Sanitario



Regione Lombardia





نيو كورونا وائرس (وزات صحت کی طرف سے شائع کردہ)

10 ہدایات پر عمل کریں

1. اپنے ہاتھوں کو بار بار دھوئیں

2. ایسے لوگوں سے رابطہ کم رکھیں جن کو سانس کا انفیکشن ہو

> 3. اپنی آنکه ، ناک اور منہ پر بار بار باته نم لگائیں

4. چھینک یا کھانسی آنے پر منہ اور ناک کو ڈھک کر رکھیں

5. ڈاکٹر کی ہدایت کے بغر اینٹی وائرل یا اینٹی بائیوٹکس نہ استعمال کریں

6. كلورين يا الكوحل پر مبنى جراثيم كش DISINFETTANTI (ב س انفیکتانتے) کُے ساتھ ہرجگہ کی صفائی کریں

7. صرف اسی صورت میں ماسک کا استعمال کریں اگر آپ کو بیمار ہونے کا شک ہو یا بیمار افراد کی مدد کرنی ہو

> 8 چین سے آئی ہوئی مصنوعات اور اچین میں تیار کردہ" مصنوعات اور ان کی پیکیج خطرناک نہیں ہیں

9. اگر آپ کوبخار یا کھانسی کی شکایت ہے اورآپ کو چین سے آئے ہوئے 14 دن سے کم عرصہ ہوا ہے تو اس مفت نمبر 1500 پر رابطہ کریں

10. پالتو جانور کورونا وائرس کو نہیں پھیلاتے ہیں

1. LAVATI SPESSO LE MANI



JRDU

2. EVITA IL **CONTATTO RAVVICINATO CON PERSONE CHE SOFFRONO DI INFEZIONI RESPIRATORIE ACUTE**



3. NON TOCCARTI OCCHI. NASO E BOCCA **CON LE MANI**



4. COPRI BOCCA E NASO **SE STARNUTISCI** O TOSSISCI



5. NON PRENDERE FARMACI ANTIVIRALI NÉ ANTIBIOTICI, A MENO CHE SIANO PRESCRITTI DAL MEDICO



6. PULISCI LE SUPERFICI **CON DISINFETTANTI** A BASE DI CLORO O ALCOL



7. USA LA MASCHERINA SOLO **SE SOSPETTI DI ESSERE MALATO** O ASSISTI PERSONE MALATE



8. I PRODOTTI "MADE IN CHINA" E I PACCHI RICEVUTI DALLA CINA **NON SONO PERICOLOSI**



9. CONTATTA IL **NUMERO VERDE 1500 SE HAI FEBBRE O TOSSE** E SEI TORNATO DALLA CINA **DA MENO DI 14 GIORNI**



10. GLI ANIMALI DA COMPAGNIA NON DIFFONDONO IL CORONAVIRUS



Regione Lombardia **ATS Bergamo**

Sistema Socio Sanitario